

# **Palaimintojo Jurgio Matulaičio Lietuvių Katalikų Misija**

**14911 127th St., Lemont, IL 60439  
www.matulaitismission.com  
630-257-5613 • matulaitismission@gmail.com  
Lapkričio 17 d., 2024, nr. 949**

**KRISTUS, VISATOS VALDOVAS (KRISTUS KARALIUS)**



**Šį sekmadienį meldžiamės už Jus - mūsų Misijos  
aukotojus, geradarius, ypatingai,  
Rudens vajaus rėmėjus ir Jūsų intencijas.  
Nuoširdžiai dėkojame už Jūsų dosnumą Misijai.  
Dievo palaima telydi Jus ir Jūsų artimuosius!**

## EVANGELIJOS SKAITINYS IR KOMENTARAS



### KRISTUS KARALIUS

Jėzus sakosi esąs karalius, bet keistame kontekste – jį suimtą kamantinėja Pilotas. Paprastai karaliai klausinėja atėjusius pas juos, o čia apklausiamas pats Jėzus. Į Piloto klausimą apie karališkumą Jėzus taip pat atsako klausimu: „Ar nuo savęs šito klausi, ar kiti apie mane tau pasakė?“

Ko aš klausiu ir kaip vadinu Jėzų? Jam skiriame įvairiausių vardų ir titulų: Viešpats, Gelbėtojas, Atpirkėjas, Dievo Sūnus... Ar „nuo savęs“ juos tariau, ar todėl, kad taip įprasta? Kaip jį galėčiau vadinti remdamasis giliausia savo gyvenimo patirtimi?

Pilotas klausė Jėzus: „Sakyk, ką esi padaręs?“ Tikriausiai daugelis norėtų to paklausti: ką, Jėzau, esi padaręs ir ką darai šiame pasaulyje? kodėl jis nesikeičia? Išdavystės Judu nesibaigė, susidorojimai sulig fariziejais nepaliovė, apsimetinėjimas, kad esi nekaltas, su Pilotu nenutrūko. O Jėzus nesiteisina. Gal tik galėtų pasakyti: atėjau kaip tik tam, kad tu galėtum keisti save ir pasaulį.

„Karalystė“ – žemiška santvarka, bendro gyvenimo organizavimo forma. Nesvarbu, kas joje valdytų – karalius, kancleris ar prezidentas, – ji remiasi šio pasaulio logika, pagal kurią dažniausiai laimi turtas, reitingai, net įžūlumas. Jėzus sako, kad jo „karalystė ne iš šio pasaulio“. Suprastume, jei sakytų „ne šiame pasaulyje“, bet jis sako „ne iš šio pasaulio“. Ji jau yra šiame pasaulyje, bet niekada nebus iš šio pasaulio. Tai nereiškia, kad yra nereali. Ji kitokia, turinti kitokį pagrindą. Joje žmogus rūpinasi esme, o ne išore, giliausia intencija, o ne tuo, ką kiti pagalvos, tikru teisingumu, o ne formaliu įstatymo raidės vykdymu. Joje sprendžiama ne pagal drabužį ir jos karalius ant kryžiaus bus nuogas. Nuplėšę drabužius kareiviai prisegs ir užrašą: „Jėzus Nazarietis, žydų karalius.“ Jam nereikia žmogiškų priemonių savo karališkumui paremti. Kaip tik tada, kai iš meilės bus viską atidavęs, galėsime suprasti, koks jis yra karalius.

Iš arkivyskupo Liongino Virbalo, SJ  
knogos „Sekmadienių stabtelėjimai“



### DĖKOJME DIEVUI UŽ JUS!

Kiekviena ir kiekvienas Jūsų esate brangi mūsų bendruomenės dalis, ačiū, kad esame drauge.

Padėkos dieną kviečiame pradėti Mišiomis Misijoje. Lapkričio 28 d. Padėkos šv. Mišios bus aukojamos 10:00 val. ryte. Labai Jūsų laukiame!

Dėmesio: 8 val. ryto Mišių tą dieną nebus. Jei planuojate dalyvauti ar stebėti Čikagos Padėkos dienos parodą, darykitės misijos „Vyturio“ choro vaikų, mūsų šaunuolių šiemet dalyvaus parode.

Nuoširdžiai linkime gražios ir jaukios šventės!

### SVEIKINAME CHORISTUS

Lapkričio 22 d. Bažnyčia mini šv. Cecilijos dieną. Šv. Cecilija – kankinė, muzikos ir muzikantų globėja. Šia proga sveikiname Misijos muzikos vadovus, kantorius, chorų nares ir narius, ir dėkojame už jų ypatingą tarnystę mūsų misijos bendruomenei.



Po penkerių metų pertraukos Misijos chorai rengia nuostabų trijų chorų kalėdinį koncertą „Ateik, Viešpatie, pas mus“. Kalėdų koncertas patiks visai šeimai ir vyks bažnyčioje gruodžio 15 d. 12:30 val. po pietų. Skubėkite įsigyti bilietus bažnyčios vestibulyje ar misijos raštinėje, taip pat PLC Kalėdų mugėje prie T36 stalo. Suaugusiems – \$20, vaikams iki 14 m. nemokamai.

Kviečiame gausiai dalyvauti ir parodyti palaikymą mūsų vaikų chorui „Vyturis“, Misijos suaugusiųjų chorui ir kameriniam chorui „Ave Musica“. Informacija tel.: 773.230.7575 ar 630.257.5613.



### TRADICINIAI KALĖDAIČIAI

Pašventintų kalėdaičių jūsų Kūčiui stalui kviečiame įsigyti šokiadieniais zakristijoje po 8 val. ryto Mišių, sekmadieniais – užsukus į zakristiją prieš ir po šv. Mišių, misijos raštinėje - iš anksto susitarus telefonu 630-257-5613 ir PLC Kalėdų mugėje prie T36 stalo.



*Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijos bendruomenė dėkoja už ištikimą tarnystę ir nuoširdžiai sveikina misijos seselę*

***Juditą Zabitaite, MVS***

*Jubiliejinio gimtadienio proga.*

*Linkime ilgiausių metų ir Dievo palaimos visur ir visada!*

Šį sekmadienį 9:00 ir 11:00 val. ryto šv. Mišių metu melsimės už mūsų brangią ilgametę talkininkę seselę Juditą. Po Mišių kviečiame parašyti seselei palinkėjimą į sveikinimų knygą (prie bažnyčios durų) ir apsilankyti Banio salėje, kurioje Lietuvos Dukterų Draugija kviečia vaišintis kava ir pyragu.



## ŠIANDIEN KORP! GIEDRA ŠV. MIŠIOMIS PRADEDA METINĘ ŠVENTĘ



Palaimintojo Jurgio Matulaičio misija nuoširdžiai sveikina Korp! Giedra nares metinės šventės proga!  
Dievo palaima telydi Jus ir Jūsų gerus darbus!

## Atliepiamoji psalmė – Viešpats yra Karalius: jisai apsiautęs didybe.

**PALIKIMAI MISIJOS IŠLAIKYMAI** Prisiminkite Palaimintojo Jurgio Matulaičio misiją (Blessed Jurgis Matulaitis Lithuanian Catholic Mission) planuodami savo testamentus ir palikimus! Paskirdami nors nedidelę dalį Jūsų palikimo, užtikrinsite, kad Jūsų pradėti geri darbai būtų tęsiami net iškėliavus į amžinybę. Kreipkitės į raštinę, norėdami misijoje įamžinti Jūsų pačių ar brangių artimųjų atminimą. Kreipkitės tel.: 630.257.5613.

**ANONIMINIŲ ALKOHOLIKŲ (AA)** draugijos susirinkimai lietuvių kalba vyksta PLC konferencijų salėje du kartus per savaitę: sekmadieniais nuo 7 val. v. iki 8 val. v. ir trečiadieniais nuo 8 val. v. iki 9 val. v. Kviečiame visus! Dėl informacijos kreipkitės tel. 630.674.5414.

**MALDOS BŪRELIS IR ŠV. RAŠTO APMĄSTYMAS SU TĖVU ARTŪRU** – kiekvieną trečiadienį 6:30 val. v. bažnyčioje renkasi maldos būrelis. 7:15 val. v. kambarėlyje „Pas prelatą“ renkasi Šv. Rašto būrelis. Nebūtina dalyvauti kiekvieną savaitę, nuoširdžiai kviečiame prisijungti, kai galite.

**ŠVENČIAUSIOJO SAKRAMENTO ADORACIJA** – kiekvieną pirmąjį mėnesio trečiadienį 6:30 val. v. vyksta adoracija. Kviečiame būti su Viešpačiu tyloje.

**Baigiasi misijos kūdikių buteliukų vajas, remiantis „The Women’s Centers“ organizacija, kuri padeda besilaukiančioms motinoms ir jų vaikams. Prašome buteliukus su jūsų aukomis artimiausiu metu sugrąžinti į misiją. Jei dar nespėjote savo parama prisidėti prie šio gero darbo, kviečiame Jūsų auką atnešti į raštinę, dar nevēlu. Labai ačiū!**



2024 m. lapkričio 24 d.  
KRISTUS, VISATOS  
VALDOVAS

**Pirmasis skaitinys** – Jo viešpatavimas – amžinas. (Dan 7, 12–14)

**Atliepiamoji psalmė** – Viešpats yra Karalius: jisai apsiautęs didybe. (Ps 93)

**Antrasis skaitinys** – Žemės karalių valdovas padarė iš mūsų karalių bei kunigus Dievui. (Apr 1, 5–8)

**Evangelija** – Taip yra, kaip sakai: aš esu karalius. (Jn 18, 33b–37)

**GRUODŽIO 1 D. - I ADVENTO SEKMADIENIS**

Jer 33, 14–16 • Ps 25, 4–5ab. 8–9. 10. 14

1 Tes 3, 12 – 4, 2 • † Lk 21, 25–28. 34–36

 **World Youth Day**



**ŠIANDIEN XXXIX-OJI PASAULIO JAUNIMO DIENA**

Jos tema: „Tie, kurie pasitiki Viešpačiu, nepavargs eidami“ (plg. Iz 40, 31). Popiežiaus žinia skatina jaunuolius su viltimi ir ištverme pasitikti gyvenimo iššūkius.

Pasak popiežiaus Pranciškaus, „Mūsų gyvenimas yra piligrimystė, kelionė, raginanti pranokti savo ribas, laimės paieškos kelias; ypač krikščioniškasis gyvenimas yra piligriminė kelionė link Dievo, mūsų išganymo ir visų gėrybių pilnatvės. Tame kelyje įvykdyti tikslai, patirti pasiekimai ar sėkmės, jei jie lieka tik materialūs, po pradinio pasitenkinimo akimirkos vis tiek palieka mus alkanus, trokštančius gilesnės prasmės; tie dalykai iki galo nepatenkina mūsų sielos, nes mus sukūrė Tas, kuris yra Begalybė. Todėl mumyse glūdi transcendencijos troškimas, nuolatinis nerimastingas noras įgyvendinti aukštesnius tikslus, siekimas „daugiau“.“

Šiomet minėdami Pasaulio jaunimo dieną laukiame netrukus prasidėsiančių Jubiliejinių metų.

**MIELI SAVANORIAI, AČIŲ UŽ JŪSŲ TARNYSTĘ!**

**Lapkričio 24 d. – KRISTUS KARALIUS**

**9:00 v.r.** skaito: Lionė Kazlauskienė, Renata Kanclerienė ir Violeta Valaitytė

Komuniją dalina: Jolanta Kurpienė, Aurelija Malec ir Irena Juškienė

**11:00 v.r.** skaito: Kęstutis Sušinskas ir Audra Raugevičienė

Komuniją dalina: seselė Judita

**6:00 v.v.** skaito: Jolanta ir Gintaras Kilikevičiai

**GRUODŽIO 1 d. – I ADVENTO SEKMADIENIS**

**9:00 v.r.** skaito: Aušra Norušytė

Komuniją dalina: seselė Laimutė

**11:00 v.r.** skaito: Taiyda ir Ričardas Chiapetta

Komuniją dalina: seselė Judita

**6:00 v.v.** skaito: pagal tvarkaraštį

## DAR NE VĒLU PRISIDĒTI PRIE MISIJOS VAJAUS. LIKO SUTELKTI TIK \$11,346.00. LABAI AČIŪ UŽ JŪSŲ DOSNUMĄ!

Praėjusią vasarą misijos lankomumas buvo ypatingai žemas. Misijos pajamos per 16 savaitių tik 2 kartus pasiekė biudžete numatytą tikslą. Užbaigus pirmąjį fiskalinių metų ketvirtį, misijos biudžeto deficitas siekia arti \$45,000. Misijos nuomos mokestis pakilo ir siekia \$62,000 per metus. Kitos misijos išlaidos – nuo draudimo iki liturginių reikmenų – taip pat pakilo. Šiomet vėl iškilo būtinybė nedelsiant atlikti remonto darbus - pataisyti bent vieną bažnyčios langų bei šiaurinį stogo kraigą. Remontai jau vyksta!

**Padėkime mūsų misijai sutelkti lėšas remonto darbams atlikti bei atstatyti finansinę padėtį!**  
**Per šešias vajaus savaites misiją papildoma auka parėmė 111 asmenų/šeimų ir sutelkė mūsų misijai net \$33,804.00 arba 75% reikiamos sumos! Labai ačiū!**

**NUOŠIRDŽIAI DĖKOJAME MŪSŲ DOSNIESIEMS AUKOTOJAMS, KURIE PER ŠEŠTAJĄ VAJAUS SAVAITĘ PAAUKOJOTE MISIJAI \$3,150.00!**



**Ilona Laucienė - aukoja dukters a.a. Lauros  
Lauciūtės atminimui pagerbti**

**Alfonsa Malukienė**

**Daiva ir Virgis Šimkevičiai**

**Zita Cicėnas**

**Eva Putna**

**Dainė Quinn**

**Julia Deuschle**

**Renata ir Stepas Žiliai**



### KAIP GALIME MISIJĄ PAREMTI?

Kviečiame aukoti grynais arba čekiu. Aukojant čekiu, prašome čekį rašyti „Matulaitis Mission“ vardu ir prie memo pažymėkite: „Rudens vaju“.

Taip pat kviečiame aukoti internetu, nuorodą surasite PJM misijos interneto puslapyje – [matulaitismission.com](http://matulaitismission.com).

Visų aukotojų vardus spausdinsime misijos žiniaraštyje.

### KVIEČIAMI SEKMADIENIO KAVUTĖS SAVANORIAI

Gražiausiai pildome savo misiją ir artimiau susipažįstame tarnaudami kitiems, todėl PJM misija kviečia jus nors kartą per metus tapti Misijos sekmadienio kavutės šeiminkais. Tai graži savanorystė, kuri dar labiau suartins mūsų bendruomenę. Jei susidomėjote ir norėtumėte pamėginti, prašome skambinkite į misijos raštinę dėl detalių. Ši savanorystė bus smagi, paprasta ir mes Jums padėsime. Daugiau informacijos tel.: 773.230.7575.





### Sekmadienis, lapkričio 24 d.

**9 v.r.** -už gyvas ir mirusias Lietuvos Dukterų Draugijos nares  
 -už Korp! GIEDRA mirusias nares  
 -Kronų šeimos padėka  
 -už Joną ir Mariją Stoškus ir šeimos mirusius  
 -už Liudviką Vilimienę ir Romą Lingį (šeima)  
 -už Gediminą Marchertą (1 metinės)  
 -už Motiejų ir Magdaleną Mikučauskus  
 -už Zuzaną ir Oną ir šeimos mirusius  
 -už Antaną Polikaitį (brolio šeima)  
 -už Konstanciją Poskočimienę  
 -už Joną Česevičių  
 -už Rytį Dambrauską  
 -už Domicelę Vaškienę  
 -už Danę Ilpertienę  
 -už Mariją ir Kazimierą Smailius (dukros)  
 -už Lukošių ir Malukų šeimų mirusius  
 -už Margaritą Momkienę (Irena ir Juozas Polikaičiai)  
 -už Barbara Swist  
 -už Eugenijų Balčiūną (Laima G.)  
 -už Joną Pasaulį (Bronelė)  
 -už Stasį  
 -už Andrių Izokaitį (12 metų) (R. ir A. Izokaitis)  
 -už Vincą Makauską  
 -už Juliją ir Vladą Makauskus  
 -už Eleną Makauskienę  
 -už Leonorą Makauskienę  
 -už Eleną Makauskienę  
 -už Lynn Palenica  
 -už Antaną ir Eleną Kairius  
 -už Nataliją ir Viktorą Raugevičius  
 -už Konstanciją ir Praną Raugevičius  
 -už Albiną Vaškelį, Aldoną Vaškeliene ir Sigi Gintautą

**Mišių intencijas kviečiame užsakyti telefonu 630-257-5613 arba atsiųsti paštu. Čekį už Mišių intencijas prašome rašyti „Jesuit Fathers“ vardu.**

**Aukos už Mišių intencijas remia Lietuvos jėzuitus.**

**Sekmadienio 11 val. ryto šv. Mišių transliacija:**

**<https://www.youtube.com/@matulaiciomisija731> ir spausiti LIVE**

-už Romualdą Daukintį (5 m.)  
 -už Pranutę Domanskiene  
 -už Leoną Maluką ir mirusius artimuosius  
 -už Liudą Šmulkštys  
 -už Jūratę-Audronę (1 metinės) ir Apoloniją  
 -už Lietuvoje mirusį Petrą Šorį (dukra ir sūnus su šeimomis)

### SVEIKATOS IR DIEVO PALAIMOS

-Dievo palaimos Lietuvos Dukterų Draugijos narėms  
 -Dievo palaimos ir malonių ses. Juditai gimimo dienos proga (Laima ir Vacys)  
 -Dievo palaimos ir sveikatos Korporacijos GIEDRA narėms  
 -Dievo palaimos, sėkmės ir sveikatos Laurintai, Kristinai ir Vidai  
 -Dievo palaimos ir sveikatos Birutei ir Povilui Norvaisams, jų vaikų šeimoms bei Darren ir Alex

**11 v.r.** -už gyvus ir mirusius misijos narius

**6 v.v.** -už Genovaitę ir Aleksą Saulius ir giminės mirusius  
 -už Juozą Vanžodą (10 metų)

### Pirmadienis, lapkričio 25 d. ŠV. MIŠIŲ NĖRA

### Antradienis, lapkričio 26 d.

**8 v.r.** -už Ireną Puzaraitę

### Trečiadienis, lapkričio 27 d.

**8 v.r.** -už Marytę ir Antaną Martinkus (dukra Sofija)

### Ketvirtadienis, lapkričio 28 d.

**PADĖKOS DIENA - MIŠIOS 10 VAL.R.**

### Penktadienis, lapkričio 29 d.

**8 v.r.** -už Balandžių šeimos mirusius

### Šeštadienis, lapkričio 30 d.

**8 v.r.** -už Stanislovą Vilutį (šeima)

-už Ireną Smalstienę ir Erlendą Demendžiuną

### 4:30 v.p.p. BILINGUAL ŠV. MIŠIOS (ANGLŲ IR LIETUVIŲ KALBA)

### Sekmadienis, gruodžio 1 d.

#### 9 v.r. UŽ MIRUSIUS:

-už Antaną-Petrą Samajauską  
 -už Antaną Paužuolį  
 -už Emiliją Paužuoliene  
 -už Liną Paužuolis  
 -už Carrie Paužuolis  
 -už Rimantą Paužuolis  
 -už Antaną Kabišaitį (šeima)  
 -už Vytautą Šimką (Dalia Tallat-Kelpša)  
 -už Emiliją ir Aleksandrą Pakalniškis (sūnus su šeima)  
 -už Alvydą ir Algirdą Šleikus  
 -už Aleksą Ablingį ir Barbarą Kazlauskienę  
 -už Judy Paužuolis (Algis Paužuolis)  
 -už Liudviką ir Petrą Vilimus (sūnus)  
 -už Vytautą Vizgirdą  
 -už Saulių Jankūną  
 -už Stanislovą Magelinskiene  
 -už Ksaverą, Jūratę ir Bronių Jenčius  
 -už Romualdą Kriaučiūną (Kisieliai)  
 -už Vytautą Germaną (Kisieliai)  
 -už Agotą Stukienę  
 -už Leoną Maluką ir artimuosius  
 -už Albertą, Adelę ir Vitalijų  
**SVEIKATOS IR DIEVO PALAIMOS:**  
 -Dievo palaimos, sėkmės ir sveikatos Laurintai, Kristinai ir Vidai

## PRAŠOME JŪSŲ MALDŲ, PAL. JURGIUI MATULAIČIUI UŽTARIANT

Prašome Dievo palaimos, sveikatos ir stiprybės: Algirdui, Živilei, Rasai, Rimui, Julijonui, Caden, Rasos šeimai, Ilonai, Mildai, Irenai ir Juozui Polikaičiams, Sandrai D., Kerry O'Brien, Liudmilai, Robertui, Irenai, Daliai B., Donatui Mušauskui, Stanislavai K., Virginijai S., Irenai K., Vilmai V., Kristinai, Editai Lukauskaitei, Alvijos šeimai, Reginai ir Eugenijui Vidmantas, Michalinai, Rasai ir Julijai, Jūratei, Violetai, Lukauskų šeimai, Justui, Karolinai G., Mindaugui, Antanui B., Mindaugui Balsiui, Angelei ir Rimgaudui, Kristinai, Antanui, Aleksui, Mariui, Linai B., Loretai R., Povilui N., Karoliui, Alex, Juozui, Ievai, Birutei, Povilui, Ievai K., Mantui, Adelei, Vidai, Gretutei, Irenai, Aldonai Z., Darren, Sandrai R., Gretai Ž., Liudvikui, Urtei ir palai -mos visiems sergantiems ar negalia kenčian-tiems mūsų misijos nariams. Meldžiame taikos ir ramybės visam pasauliui. Maldų prašymus galima užsakyti el. paštu ar tel.: 630.257.5613.

## KRIKŠTAS

Krikšto sakramentas teikiamas jums patogiu laiku, pirmiau susitarus dėl datos ir kitų detalių misijos raštinėje arba su kunigu. Bent vienas krikštatevių turi būti priėmęs Sutvirtinimo sakramentą. Gavėnios metu, įprastai, Krikštas neteikiamas, išskyrus ligos atvejus. Šeimos, ypatingai krikštijančios pirmąjį vaiką, drauge su krikšto tėvais yra kviečiamos dalyvauti krikšto pokalbyje su misijos vadovu. Informacija tel.: 630.257.5613.

## SANTUOKOS SAKRAMENTAS

Ne vėliau kaip prieš 6 mėn. susitarti su kunigu dėl santuokos datos bei ruošos.

## SUSITAIKINIMO SAKRAMENTAS

T. Artūras klauso išpažinčių kiekvieną sekmadienį nuo 5-6 val. vakaro, taip pat visuomet galima kreiptis į kunigą po šv. Mišių arba skambinti į raštinę susitarti dėl jums patogaus laiko. Bendruomeninės Susitaikinimo apeigos vyksta per adventą ir gavėnią.

## PASIRUOŠIMAS SAKRAMENTAMS

Susitaikinimo ir Eucharistijos sakramentams ruošia seselė Laimutė Kabišaitytė: pirmakomunija1@gmail.com ir tel.: 630-863-0735. Dėl Sutvirtinimo sakramento prašome kreiptis į p. Grasildą Reinytę Petkienę el. adresu: sutvirtinimas2019@gmail.com.

## ŠVENTOS MIŠIOS IR DARBUOTOJAI

**Šiokiadieniais** 8 val. r., išskyrus pirmadienius  
**Sekmadieniais** 9 ir 11 val. r., ir 6 val. v.

**Misijos direktorius: kun. Artūras Sederevičius, SJ**  
darbo tel. 630-257-5613

Kunigas zakristijoje priima prieš ir po šv. Mišių, sekmadieniais nuo 5-6 val. v. bei iš anksto sutartu kitu laiku.

**Birutė O'Brien** (vykdančioji administratorė)  
tel. 630-257-5613 ir matulaitismission@gmail.com

**Misijos seselės: Laimutė Kabišaitytė** - tel. 630-863-0735  
**Judita Zabitaitė** - tel. 860-634-1855

**Zakristijonės: ses. Judita ir ses. Laimutė**

**Jūratė Grabliauskienė** (misijos muzikos vadovė)  
tel. 630-362-4691

**Darius Polikaitis** (vaikų choro „Vyturys“ vadovas)  
darneviskas@gmail.com

**Kristina Grinius** (sekmadienio vigilijos muzikos vadovė)  
musiklady13@gmail.com

**Aušrelė Jonynaitė** (sąskaitininkė)

**Linas Gylys** (pastoracinės tarybos pirmininkas)

**Taiyda Chapetta** (pastoracinės tarybos vice pirmininkė)

**Ričardas Chiapetta** (finansų tarybos pirmininkas)

**Birutė O'Brien** (žiniaraščio redaktorė) -  
el. paštas: matulaitisnews@gmail.com

**Misijos raštinės tel.: 630-257-5613**

Misijos raštinė lankytojus priima iš anksto susitarus. Visais klausimais prašome skambinti tel. 630-257-5613 arba rašykite el. paštu matulaitismission@gmail.com ir arturas.sederevicius@gmail.com. Dėl Mišių intencijų prašome kreiptis telefonu ar atsiųsti sąrašą paštu.

**KVIEČIAME DALYVAUTI  
VAIKŲ MIŠIOSE  
SEKMADIENIAIS  
9 VAL. RYTE:**

gruodžio 8 d.  
gruodžio 24 d. (4:00 val.  
po pietų)  
sausio 12 d.  
vasario 2 d.  
kovo 2 d.  
balandžio 6 d.  
balandžio 20 d.  
gegužės 4 d.  
birželio 1 d.

Gieda misijos vaikų  
choras „Vyturys“



**Jaunimo ir šeimų  
Mišių tvarkaraštis  
2024/2025**

**Kviečiami VISI!**

**Šios Mišios  
aukojamos šiais  
šeštadieniais  
4:00 val. po pietų:**

**Gruodžio 14 d.  
Sausio 11 d.  
Vasario 8 d.  
Kovo 8 d.  
Balandžio 12 d.**

**Muzikos liturgija:  
Karolina ir Kęstutis  
Daugirdai**

**Palaimintojo Jurgio Matulaičio Misijos Finansų Ataskaita  
2023 - 2024 fiskaliniai metai**

**EILINĖS PAJAMOS:**

Sekmadienių ir šventadienių rinkliavos	\$198 352
Kalėdinė rinkliava/laiškai, kalėdaičių pajamos	\$16 053
Velykinė rinkliava/laiškai	\$15 880
Žvakės, bukletai, knygų pardavimas	\$8 494
Krikštai, santuokos, laidotuvės, sakramentai, Mišios	\$15 344
Kava ir kiti renginiai	\$38 059
Bankų palūkanos	\$3 406
Bažnyčios nuoma	\$300
Įvairios kitos aukos ir rinkliavos	\$35 244
<b>VISO EILINIŲ PAJAMŲ:</b>	<b>\$331 132</b>

**EILINĖS IŠLAIDOS:**

Atlyginimai	\$123 196
Sveikatos, socialinio draudimo, pensijų fondo mokesčiai	\$49 970
Administracinės išlaidos (įskaitant kontraktinius darbuotojus)	\$18 110
Transportas, komunalinės paslaugos, maistas, telefonas	\$18 168
Bažnyčios priežiūra, remontas	\$3 693
Liturginiai reikmenys, knygos, vokai	\$5 264
Mokestis arkivyskupijai, PRMAA mokestis	\$32 012
Bažnyčios draudimas	\$7 649
Bažnyčios nuomos išlaidos	\$59 339
Kitos išlaidos	\$20 942
<b>VISO EILINIŲ IŠLAIDŲ:</b>	<b>\$338 343</b>

**EILINIS PELNAS (NUOSTOLIS):** **-\$7 211**

**NEEILINĖS PAJAMOS:**

Aukos Lietuvai	\$11 233
Aktivųskupijos paskirtos rinkliavos	\$6 032
Bažnyčios remontas	\$60 844
Memorial pajamos ir kitos neeilinės pajamos	\$23 156
<b>VISO NEEILINIŲ PAJAMŲ:</b>	<b>\$101 265</b>

**NEEILINĖS IŠLAIDOS:**

Aukos Lietuvai	\$12 529
Arkivyskupijos paskirtos rinkliavos	\$5 787
Bažnyčios remontas	\$28 606
Kitos neeilinės išlaidos	\$21 630
<b>VISO NEEILINIŲ IŠLAIDŲ:</b>	<b>\$68 552</b>

**NEEILINIS PELNAS (NUOSTOLIS):** **\$32 713**

**PELNAS (NUOSTOLIS):** **\$25 502**

**MISIJOJ BANKŲ SĄSKAITŲ LIKUTIS (06.30.24)** **\$490 571**



**BILINGUAL ŠV. MIŠIOS**

**Ateinantį šeštadienį,  
lapkričio 30 d., 4:30 val. po  
pietų kviečiame dalyvauti  
Bilingual šv. Mišiose.**

**Giedos „Celestial Voices“  
choras. Šv. Mišias aukos  
lietuvių kilmės kunigas  
Thomas Kasputis.**

**Kviečiame drauge švęsti  
Mišių auką ir gausiai  
dalyvauti pamaldose.**

**Palaimintojo Jurgio Matulaičio Misijos Rinkliava**

	Liepos 1, 2024	
	Spalio 27, 2024	Spalio 27, 2024
Biudžetas	6542	111214
Sekmadienių ir švenčių rinkliavos	4608	66618
Kitos įplaukos	9418	37759
Perteklius/(trūkumas)	7484	-6837



Palaimintojo Jurgio Matulaičio misija rūpinasi jos narių religinėmis reikmėmis bei dvasiniu ugdymu. Lietuvių kalba skelbia Kristaus Evangeliją, puoselėja lietuviškas religines tradicijas ir papročius, taip pat katalikiškai auklėja jaunimą lietuviškoje aplinkoje.





**Kūčių vakarienė**

GRUODŽIO 24 D.  
5:45 VAL. V.  
PLC BANIO SALĖJE

Švęskite Kūčias su tėvu Artūru ir misijos seselėmis!  
Būtina registracija iki gruodžio 18 d.  
Tel.: 630.863.0735 ir 630.257.5613.

**Nuoširdžiai dėkojame visiems PJM misijos aukotojams, kad ištikimai remiate misiją savo sekmadienine auka!**

**Misija išsilaiko TIK Jūsų aukų dėka. Aukas galima nurašyti nuo mokesčių. Kviečiame aukoti internetu!**

**Nuorodą surasite adresu: [matulaitismission.com](http://matulaitismission.com) ar skenuodami šį QR kodą savo telefonu.**

LABAI AČIŪ

UŽ JŪSŲ

DOSNUMĄ!




**LIETUVOS DUKTERŲ DRAUGIJA**

*Thanksgiving*  
**PYRAGŲ išpardavimas**

Lapkričio 24 d.  
nuo 10 val. r. - 2 val. p.p.

Pasaulio lietuvių centre,  
Lemonte

Bus kavutė, pyragai, muzika

***Providing a Healing Experience***



**Palos-Gaidas**

**Funeral Home & Cremation Services**

*David and Laura Gaidas, Owners*  
11028 Southwest Hwy, Palos Hills, IL 60465  
phone: 708-974-4410  
[www.palosgaidasfh.com](http://www.palosgaidasfh.com)  
[palosfh@comcast.net](mailto:palosfh@comcast.net)

# KALĖDINIS KONCERTAS

# *ATEIK, VIEŠPATIE, PAS MUS*

**GRUODŽIO 15 D.  
12:30 VAL. P. P.**

**PALAIMINTOJO J. MATULAIČIO MISIJOJE  
14911 127TH STREET, LEMONT, IL 60439**

**MISIJOS VAIKŲ CHORAS "VYTURYS"  
KAMERINIS CHORAS "AVE MUSICA"  
MISIJOS SUAUGUSIŲJŲ CHORAS**

**ATEIKITE PALAIKYTI MŪSŲ MISIJOS CHORUS!**

**BILIETAI KONCERTO IŠLAIDOMS PADENGTI  
SUAUGUSIEMS -\$20,  
VAIKAMS IKI 14 METŲ - NEMOKAMAI.  
INFORMACIJA TEL.: 630.257.5613.  
BILIETAI MISIJOS RAŠTINĖJE  
IR PLC KALĖDŲ MUGĖJE.**

DĖKOJAME UŽ PARAMĄ

